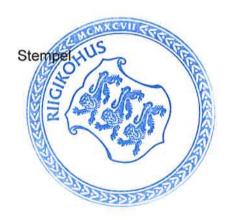
An das
Hanseatische Oberlandesgericht
-Personalstelle für den Juristischen VorbereitungsdienstDammtorwall 13
20354 Hamburg
Fax 040 - 4279-88002

Nr. 9-21/25-484

Ausbildungszusage:

Riigikohus, Lossi 17, 50093 Tartu, Estland								
Genaue Anschrift der Ausbildungsstelle + <u>Tel. Nr.</u> +372 7309002								
Ich bin/ Wir sind bereit,	den/die Referendar/in							
Eveli Gehrmann								
in der <u>Wahl</u>	station							
vom_01.04.2026	bis_30.06.2026	auszubilden.						
Pilving	Tartu, 9.10.2025							
Unterschrift	Ort, Datum							



An das Hanseatische Oberlandesgericht -Personalstelle für den Juristischen Vorbereitungsdienst-Dammtorwall 13 20354 Hamburg Fax 040 - 4279-88002

Überweisungsantrag für die Ausbildung in der:

Wahlstation I

(siehe "Hinweis zum Überweisungsantrag in die Wahlstation I")

Name, Vorname (Referendar/in)	Ort, Datum
lch beantrage, mich in der Zeit vomfür die Ausbildung in der oben genannten Station de	bis zum er / dem
zuzuweisen. Für meinen Aufenthalt außerhalb Hamburgs soll meine Post ggt	f. an folgende Anschrift weitergeleitet werden:
Straße, Nr.	PLZ, Wohnort
	Unterschrift
Vfg. der Dienststelle:	
1) WÜ Wahlstation I < > HmbJAG / Inl. vom bis	/ 3 Monate
 2) die Ausbildungszusage wurde inhaltlich überprü 3) absenden 4) Durchschrift an Wahlstation I 	
5) Wv.:WÜ/VT	

Namenszeichen:

Datum:

An das
Hanseatische Oberlandesgericht
-Personalstelle für den Juristischen VorbereitungsdienstDammtorwall 13
20354 Hamburg
Fax 040 - 4279-88002

Nr. 9-21/25-484

Ausbildungszusage:

Riigikohus, Lossi 17, 50093 Ta Genaue Anschrift der Ausbildungs		
Ich bin/ Wir sind bereit, den/die Re	eferendar/in	
Eveli Gehrmann	in der <u>Wahl</u>	station
vom_01.04.2026	bis30.06.2026	auszubilden.
Entscheidung des Bundessozial Gewährung sog. Stationsentgelt	mburg weist ausdrücklich darauf gerichts vom 31. Mai 2015 (Az es zu einer Verpflichtung der	.: B 12 R 1/13 R) die Freien und Hansestad

Entscheidung des Bundessozialgerichts vom 31. Mai 2015 (Az.: B 12 R 1/13 R) die Gewährung sog. Stationsentgeltes zu einer Verpflichtung der Freien und Hansestadt Hamburg zur Zahlung von darauf bezogenen Sozialversicherungsabgaben führen kann. Daher ist seit einer Entscheidung der Justizbehörde vom 6. April 2016 den Referendarinnen und Referendare die Annahme von sog. Stationsentgelt untersagt. Vor diesem Hintergrund und zur Vermeidung etwaiger Rechtsstreitigkeiten können die Referendarinnen und Referendare ein zusätzliches Entgelt nur noch annehmen, wenn dessen Zahlung auf dem Abschluss eines gesonderten Vertrages beruht, der eine von der Ausbildung deutlich abgegrenzte Tätigkeit betrifft. Die Freie und Hansestadt Hamburg bittet daher um Abgabe der folgenden Erklärung (eine Zuweisung kann nur nach Abgabe dieser Erklärung erfolgen – zutreffendes bitte ankreuzen):

- () Wir zahlen an die Referendarin/den Referendar eine zusätzliche Vergütung für von der Ausbildung <u>abgegrenzte</u> Tätigkeiten auf Grund eines gesonderten schriftlichen Vertrages mit dem Referendar/der Referendarin und werden hierfür Beiträge zur Sozialversicherung sowie Steuern abführen, soweit dieses Entgelt der Sozialversicherungspflicht/Steuerpflicht unterliegt.
- (*) Ein Entgelt wird an die Referendarin/den Referendar nicht gezahlt werden.

heres Mucy

Pilving

Tartu, 9.10.2025

Unterschrift

Ort, Datum



Hanseatische Oberlandesgericht
-Personalstelle für den Juristischen Vorbereitungsdienst-Dammtorwall 13 20354 Hamburg Germany

Fax: +49 / 40 / 4279 - 88002

Confirmation of a position as German legal trainee (Referendar)

Precise address of the	e employer + tel	lephone number	r	
I am / we are willing to	accept			
	as German	legal trainee (R	eferendar), position _	
from <u>01.04.2026</u>	_through to _3	30.06.2026	e	
The Free and Hanse decision of the <i>Bunde</i> 31 st May 2015, the Free contributions, provided Therefore the Hambur Referendar is allowed basis of a separate of be concluded on addressed to the Personal stelle litigation regarding the employers to execute application of the <i>Reference</i> cross where applicable	ssozialgericht (ree and Hanseled that the energy Ministry of a to accept any contract between ditional work of the ferendar unless the following ferendar unless the	(the federal suprestic City of Han mployer grants Justice has decorated as the Reference on employers by of the contractore. Against this free and Hanse declaration (The	reme court for social solution might have to place a compensation to dided, that from 6th of the ments unless these are and the employer. Dehalf, not directly contained background and in contained are city of Hamburg with the court of the	security matters) of pay social security to the <i>Referendar</i> . If April 2016 on no are granted on the The contract must connected with the by the Referendar order to avoid any grasks prospective ill not approve the
	curity law, we ce t directly conne	ertify that we parected with the R	which is paid by our y this on basis of a se eferendar's legal edu	eparate contract for
() "We won't pay any	remuneration t	to the legal train	ee."	
Signature	Plac	ce, date		Seal